Zeitschrift: Macolin : mensile della Scuola federale dello sport di Macolin e di Gioventù + Sport

Herausgeber: Scuola federale dello sport di Macolin

Band: 48 (1991)

Heft: 4

Rubrik: Impianti sportivi

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Le strutture sportive del domani

Quest'anno (6-9 Novembre), la tradizionale abbinata *fsb* Colonia-Salone internazionale delle attrezzature per il tempo libero, impianti sportivi e piscine-e l'omonimo congresso IAKS (Gruppo internazionale di lavoro Attrezzature Sportive e Ricreazionali) si presenta all'insegna del tema «Le strutture sportive del domani-spazi per una migliore qualità di vita». Il momento didattico-professionale della tregiorni fieristica coloniese, patrocinato dal Presidente del Comitato Olimpico Internazionale, Juan Antonio Samaranch, si articola su quattro tematiche di fondo:

- Realizzazione di impianti sportivi nel Mercato Unico Europeo
- Impiantistica sportivo-ricreazionale nelle aree urbane
- Piscine comunali in prospettiva
- Impianti sportivi indoor-asse portante dell'infrastruttura di base.

Sede dei lavori, ai quali parteciperanno rinomati esperti internazionali, sarà il Centro Congressi Est della Fiera di Colonia.

Sul versante più specificatamente fieristico, l'*fsb* propone contemporaneamente le perfomances produttive di circa 350 aziende di 30 paesi, il 40% delle quali di provenienza estera. Qui, la tipologia dell'offerta destinata al tempo libero e alle attività sportivo-natatorie spazia dall'impiantistica alla progettazione, dall'edilizia primaria agli impianti chiavi in mano, dai lavori di ristrutturazione ed ammodernamento agli attrezzi e dotazioni, dal turismo estivo e invernale al consulting e management. Al gran completo si presenta anche il comparto attrezzature per campi da gioco mentre si delineano ulteriori incrementi dell'offerta a livello di equipment destinato a centri sportivi, acquatici e fitness, saune e solari. Le ditte esordienti sono di derivazione sia nazionale che extradomestica.

L'*fsb*, che si estende su complessivi 31 500 mq all'interno del padiglione 13 della Fiera di Colonia, si svolge parallelamente all'*areal* (Salone internazionale per l'architettura e la cura delle aree pubbliche) e all'*IRW* (Salone internazionale della pulizia e manutenzione industriale e dell'igiene ambientale).

Programma dei lavori congressuali

Strutture sportive del domani-spazi per una migliore qualità di vita

Lingue ufficiali:
Tedesco, inglese, francese e spagnolo
Tutte le relazioni saranno tradotte in simultanea

Mercoledì, 6 Novembre 1991
Ore 10.00-11.15, Congress-Saal
Apertura dei lavori
Saluto introduttivo
Conferimento dei distintivi IAKS per le migliori realizzazioni progettuali del concorso «Impianti sportivo-ricreazionali di esemplare funzionalità».
Discorso
Sport e tempo libero-elemento culturale nell'Europa unita.

Visita (libera) del Salone

Ore 14.30-18.00, Europasaal
Relazioni tecniche e dibattiti I:
Realizzazione di impianti sportivi nel Mercato Unico Europeo
Temi:
- Finalità del Mercato Unico Europeo
- Direttive di coordinamento CEE in materia di servizi e costruzioni
- Qualità delle costruzioni in Europa alla luce degli standars nazionali
- Certificato di bontà-vantaggi per committenti ed esecutori

Giovedì, 7 novembre 1991
Ore 9.30-13.00, Europasaal
Relazioni tecniche e dibattiti II:
Impiantistica sportivo-ricreazionale nelle aree urbane
Temi:
- Edilizia sportiva-momento creativo dell'arredo urbano
- Impianti ricreazionali periferici e disimpegno ambientale
- Le strutture sportive scolastiche nella concezione comunale del tempo libero
- Valorizzazione dell'edilizia abitativa tramite impianti sportivi e strutture ricreazionali

Ore 14.30-18.00, Europasaal
Relazioni tecniche e dibattiti III:
Piscine comunali in prospettiva
Temi:
- Impianti natatori tra desiderio e realtà
- Riqualificazione di impianti preesistenti
- Programmazione e pianificazione degli esercizi gastronomici
- L'impiego in piscina di moderne tecniche acquatiche

Venerdì, 8 Novembre 1991
Ore 9.30-13.30, Europasaal
Relazioni tecniche e dibattiti IV:
Impianti indoor-asse portante dell'infrastruttura di base
Temi:
- Attrezzature sportivo-complementari per impianti indoor standardizzati
- Impiego extra-agonistico degli impianti indoor
- Uso e dimensionamento degli impianti indoor per particolari discipline sportive
- Aspetti dell'architettura indoor

Diritti di partecipazione-tessere:
La tessera di abbonamento al congresso + *fsb, areal, IRW* costa:
DM 450.— per i non soci
DM 350.— per i soci
ed è valida anche per: cerimonia di inaugurazione (5 Novembre 1991), ricevimento congressisti esteri, soirée coloniese; sintesi (quadrilingue) delle singole relazioni congressuali e rapporto consuntivo dei lavori in forma integrale; partecipazione a tutte le manifestazioni parallele).

La tessera giornaliera (congresso + *fsb, areal, IRW*)
costa:
DM 170.— per i non soci
DM 130.— per i soci

(Non valida per: avvenimenti mondani, relazione consuntiva dei lavori, partecipazione a manifestazioni parallele).

Ulteriori informazioni presso:
Internationaler Arbeitskreis Sport- und Freizeiteinrichtungen (IAKS) e.VI., Carl-Diem-Weg 3, D-5000 Köln 41, Telefono (0)221/49 29 91, Telefax (0)221/497 12 80. ■

Questa inserzione è a pagamento in quanto, malgrado le promesse, nessun logo della nostra Associazione è stato ospitato gratuitamente su questa rivista nel corso del 1990.

siamo sportivi ... non fumiamo!

Associazione svizzera Non-fumatori
CP 1025 Bellinzona

Sport nell'acqua,

ma sicuro!

Freizeit, Sport und Touristik AG

Franzenmattweg 2, CH-6315 Oberägeri, tel. 042 72 21 74, fax 042 72 16 74

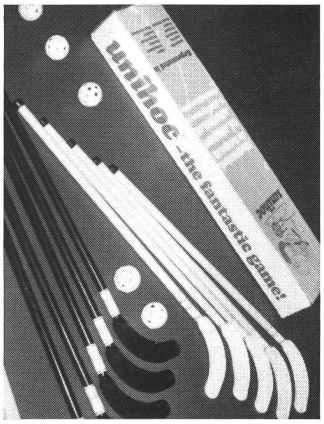
Unihockey, un vero piacere!

Offerte attuali!

Bastone «MATCH»:
lunghezza: 80 cm
Bastone «MATCH SUPER»:
lunghezza: 90 cm
Bastone «MATCH SPECIALE»:
lunghezza: 90 cm
(* Nuovo: con paletta forata, più alta)

Prezzi al pezzo:

«MATCH»	Fr. 15.—
«MATCH SUPER»	Fr. 16.50
«MATCH SPECIALE»	Fr. 17.—
Bastone da portiere	Fr. 18.50
Pallina (bianca/rossa/gialla)	Fr. 2.—
Porta 180 × 120 cm senza rete	Fr. 250.—
Rete 180 × 120 cm	Fr. 65.—
Porta d'allenamento 140 × 105 cm con rete, pieghevole	Fr. 175.—



Un set UNIHOC «MATCH» «MATCH SUPER»/ MATCH SPECIALE» comprende /10 bastoni (5 neri, 5 bianchi) 2 bastoni da portiere 5 palline
Prezzo set Fr. 172.–/184.50/188.50

Per altri prodotti UNIHOC richiedete il nostro prospetto!

unihoc®

Istituto
di terapie naturalistiche

A.M. Bonetti-Frey
Via San Francesco 4
CH - 6600 Locarno
Tel. 093 - 31 17 58 / 33 84 96

Scuola di formazione professionale per terapisti naturopati

Convenzionata con la Newport University - Switzerland Campus con il patrocinio della Società Internazionale di psicologia, Dpt CH

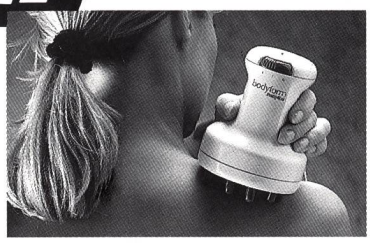
L'istituto svizzero di terapie naturalistiche organizza un corso di formazione biennale (ad opzione quadriennale) che offre:

- **Formazione globale**, basata su seminari interdisciplinari che uniscono teoria, pratica e supervisione.
- Classi di **15 persone al massimo**, in maniera da garantire un'assistenza capillare.
- **Corpo docente** costituito da insegnanti di provata esperienza didattica e professionale.
- Possibilità di **settimane intensive** in selezionati centri di villeggiatura estiva e invernale in cui i partecipanti possono unire relax e apprendimento.

BODYFORM® BaByliss

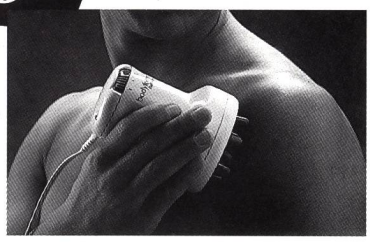
Douze petits doigts animés de mouvements "réels" vous aideront à parfaire la forme, le tonus et la ligne.

LA FORME



Bodyform soulage les douleurs musculaires, décontracte, détend. C'est un vrai massage relaxant et bienfaisant. Avec Bodyform, vous serez toujours en grande forme.

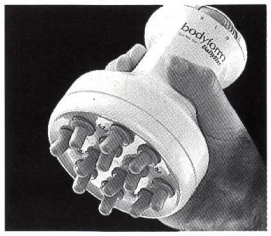
LE TONUS



Bodyform est un auxiliaire précieux pour le sportif. Avant l'exercice, le massage prépare les muscles à l'action. Après l'exercice, le massage favorise l'élimination des déchets et prévient les raideurs et les contractures douloureuses.

LA LIGNE

Bodyform provoque des réactions vaso-motrices et trophiques très favorables à l'élimination des tissus adipeux et cellulitiques. Une utilisation quotidienne aide à garder une silhouette parfaite.



Appareil alimenté sous tension 12 volts par l'intermédiaire d'un transformateur de sécurité. Interrupteur à 3 positions. **Prix: Sfr. 128.–.** En vente: Pharmacies et magasins spécialisés.
Points de vente sur demande chez BABYLISS, Delémont (066/22 23 53).

BODYFORM® BaByliss